



 **Jané**

Nest

SACO SILLA

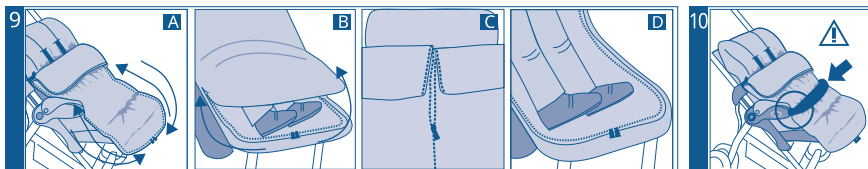
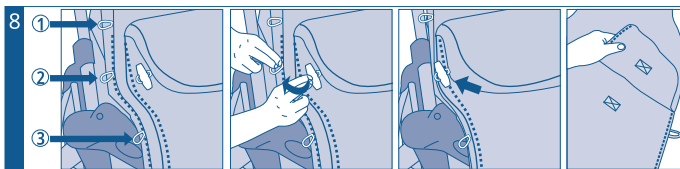
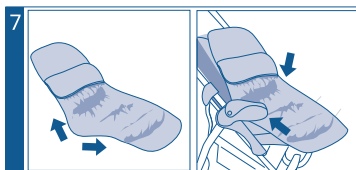
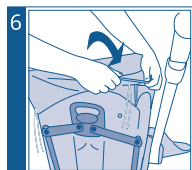
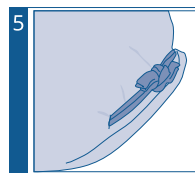
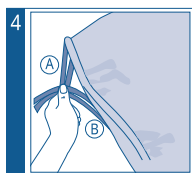
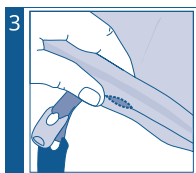
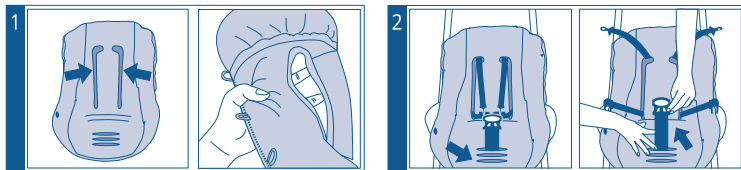


UNIVERSAL

ANTIDESLIZANTE

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG



SACO SILLA NEST

El saco con el cubrepies más versátil. Cuatro opciones de apertura.

IMPORTANTE:

- LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.
- EL NIÑO PODRÍA LASTIMARSE DE NO SEGUIRSE LAS INSTRUCCIONES DE USO.
- NO USAR SI ALGÚN ELEMENTO FALTA, ESTÁ ROTO O EN MAL ESTADO.
- MANTENER FUERA DEL FUEGO O CUALQUIER FUENTE DE LLAMAS O CALOR (estufas eléctricas, de gas...).
- CUANDO EL NIÑO ESTÉ INSTALADO EN EL SACO, DEBE ESTAR CORRECTAMENTE SUJETO POR EL CINTURÓN Y LOS ARNESES.
- MANEJAR CON CUIDADO LA CREMALLERA: UN MAL USO O FORZARLAS PUEDE DAÑAR LA CREMALLERA.
- NUNCA DEJAR AL NIÑO DESATENDIDO.

INSTRUCCIONES DE USO:

-ARNESES: Coloque correctamente los arneses de la silla por las aberturas en la parte trasera del saco. El patrón facilita colocar y extraer el saco de una forma más rápida y sencilla (Página 2, Figura 1).

-3 PUNTOS DE AJUSTE: Le permitirán subir el saco a la altura que precise y evitar que toque las ruedas en las sillas paraguas (Página 2, Figura 2).

-AJUSTE EN SILLAS DE PASEO CON HAMACAS RECLINABLES:

Las sillas de paseo con hamaca reclinable de nuestras marcas CONCORD-JANÉ-BECOOL están provistas de ojales especialmente diseñadas para fijar nuestros sacos.

Coloque el saco en el asiento de manera habitual, pase las tiras por los ojales de la hamaca y anude (Pág. 2, Figura 3). Asegúrese que todas las tiras queden anudadas entre ellas: (anudar las dos tiras (A) con las dos tiras (B)). Ver página 2, Figura 4). Compruebe que no quede ninguna tira sin atar o suelta.

-ENFUNDABLE: Enfunde el saco en el respaldo de la silla por su parte superior trasera. (Página 2, Figura 6).

-PATRÓN CON FORMA DE ASIENTO: El patrón del saco tiene forma de asiento en su parte trasera para evitar deslizamientos y que quede siempre ajustado al cochecito (Página 2, Figura 7).

-SOLAPA AJUSTABLE: La solapa del saco se puede regular a tres diferentes alturas. En cada lateral de la solapa se encuentran unos botones y en los laterales del saco se encuentran 3 gomas elásticas a diferentes alturas (Página 2, Fig. 8). Pase el botón alargado por la tira elástica a la altura deseada, en función si se quiere proteger al niño del viento, o por el contrario, abrache el botón más abajo para que el niño pueda tener la cara descubierta. También puedes doblar la solapa usando el velcro que hay en la parte trasera de cada uno de sus lados.

-CUBREPIÉS VERSÁTIL CON CUATRO OPCIONES DE APERTURA: Fig. 9A: Puede abrirse por ambos lados gracias a la doble cremallera, (9B) por el centro parte inferior para que el niño pueda sacar solo los pies, (9C) por el cen superior para fácil apertura al entrar en sitios cerrados (C), o bien (9D) extraer todo el cubrepies dejando so parte trasera en el cochecito.

Sólo se podrá quitar el cubrepies una vez que ambos tiradores estén juntos y encajados en la izquierda.

No forzar los tiradores;

Para volver a colocar el cubrepies se efectuará la misma operación, en sentido inverso.

COLOCAR SIEMPRE LA BARRA PROTECTORA DEL COCHECITO SOBRE EL SACO.

ADVERTENCIA: TENGA ESPECIAL CUIDADO CUANDO REALICE ESTA ACCIÓN Y VIGILE LA POSICIÓN DE LAS MANITAS DEL NIÑO CUANDO CIERRE LA BARRA PROTECTORA (Página 2, Fig. 10)

COMPOSICIÓN (Ver etiqueta de lavado)
Fabricado en China - Diseño en España



TEJIDOS INTELIGENTES



PROTEGE DEL
VIENTO



TEJIDO INTERIOR
DE FORRO POLAR



TEJIDO
POSTERIOR
ANTIDESLIZANTE



REPELE EL AGUA



FÁCIL DE LIMPIAR

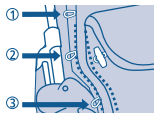
RESISTENTE

TEJIDO INTERIOR
CÁLIDO Y
ANTI-PILLING

UNIVERSAL



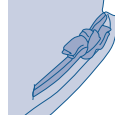
ADAPTABLE A
TODAS LAS SILLAS
DEL MERCADO



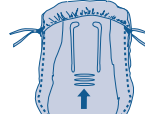
LA SOLAPA SE
PUEDE FIJAR A
DISTINTOS NIVELES



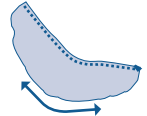
ENFUNDABLE
Y TIRAS DE
SUJECCIÓN



AJUSTABLE EN
SILLAS DE PASEO
CON HAMACAS
RECLINABLES



TERCERA POSICIÓN
PARA PODER ELEVARLO
MÁS Y EVITAR QUE ROCE
CON LAS RUEDAS



PATRÓN CON
FORMA DE
ASIENTO PARA
QUE NO SE DESLICE

PENSADO HASTA EL ÚLTIMO DETALLE



NUEVO PATRÓN
EXTRAÍBLE+RÁPIDO



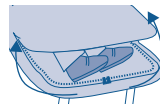
CON CREMALLERA
CENTRAL Y
LATERALES



PROTECTOR
INTERIOR PIES



CREMALLERA
PRIMERA
CALIDAD



DOBLE
CREMALLERA
EN ZONA PIES

APERTURA POR AMBOS
LADOS Y CUBIERTA
TOTALMENTE EXTRAÍBLE

AMPLIO

SEGURO

Todos os materiais utilizados en los sacos están pensados para el confort del bebé y cumplen la normativa vigente. Laboratorios independientes certifican que todos los componentes del saco Nest y su uso, son seguros para niños de



 **Jané**

Nest

SACO SILLA

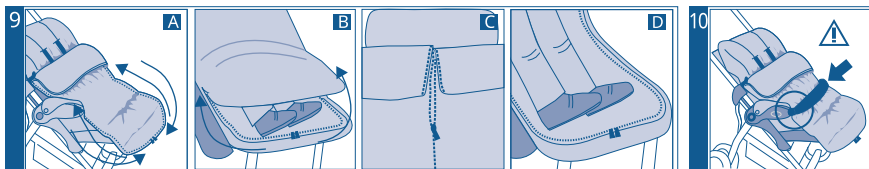
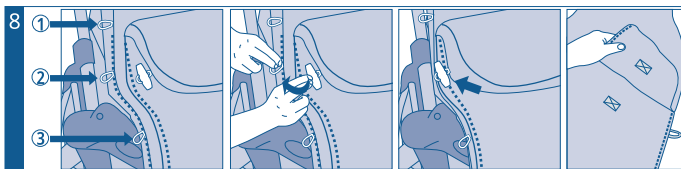
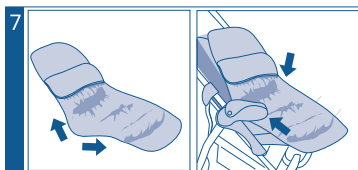
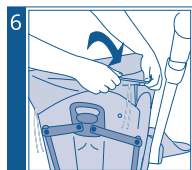
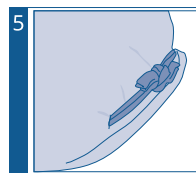
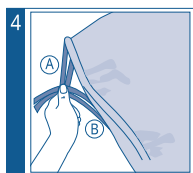
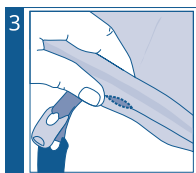
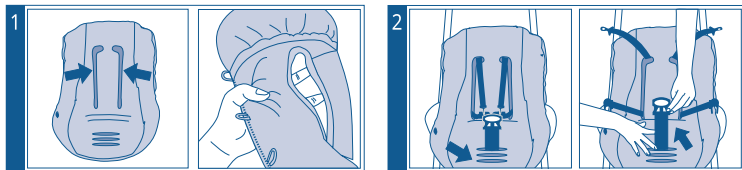


UNIVERSAL

ANTIDESLIZANTE

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG



NEST PUSHCHAIR MUFF

The muff with the most versatile foot cover. Four opening options.

IMPORTANT

- READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.
- THE CHILD MAY BE INJURED IF THESE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED.
- DO NOT USE IF ANY ELEMENT IS MISSING, BROKEN OR IN BAD CONDITION.
- KEEP AWAY FROM FIRE OR ANY SOURCE OF NAKED FLAMES OR HEAT (gas or electric heaters ...)
- WHEN THE CHILD IS IN THE FOOTMUFF, HE MUST ALWAYS BE CORRECTLY SECURED BY THE BELT AND THE HARNESES.
- HANDLE THE ZIP WITH CARE: MISUSE OR FORCING IT MAY DAMAGE IT.
- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.

INSTRUCTIONS FOR USE:

-HARNESSES: Fit the pushchair harnesses through the slots in the rear part of the footmuff.

The pattern makes it easy to fit and remove the footmuff quickly and simply (Page 2, Figure 1).

-3 ADJUSTMENT POINTS: These points let you adjust the footmuff to the height you want and stop it from touching the wheels on umbrella type pushchairs (Page 2, Figure 2).

-FITTING ONTO PUSHCHAIRS WITH RECLINING SEATS:

The pushchairs with reclining seats from our CONCORD-JANÉ-BECOOL brands are fitted with slots that have been designed specifically for our footmuffs to be attached.

Fit the footmuff onto the seat as normal, pass the straps through the slots in the seat and tie them (Page 2, Figure 3). Make sure that all the straps are tied together: (tie the two straps **A**) with the two straps **B**). See page 2, Figure 4). Check that no straps are left untied or loose.

-SECURE FASTENING: The footmuff fits onto the backrest of the pushchair over the top back part. (Page 2, Figure 6).

-SEAT SHAPED PATTERN: The pattern of the footmuff is seat shaped at the back to prevent it from slipping so it fits the pushchair correctly (Page 2, Figure 7).

-ADJUSTABLE FOLD-OVER FLAP: The footmuff fold-over flap can be adjusted to three different heights.

There are toggles on both sides of the flap and 3 elastic straps on the sides of the footmuff at different heights (Page 2, Fig. 8). Pass the toggle through the elastic strap at the required height, depending whether you want to protect the child from the wind, or fasten the lowest toggle if you want to leave the child's face free. You can also fold the flap down using the Velcro on the back at each side.

-VERSATILE FOOT COVER WITH FOUR OPENING OPTIONS: Fig. 9A: It can be opened on both sides thanks to the double zip, (9B) down the lower middle part so the child can just get his feet out, (9C) down the upper middle part making it easy to open in tight spaces (C), or (9D) the whole foot cover can be taken off leaving just the rear part on the pushchair.

The foot cover can only be taken off when both zip pullers are fitted together on the left.

Do not force the zip pullers.

To put the foot cover back on again, follow the same steps in reverse.

ALWAYS FIT THE PROTECTOR BAR ON THE PUSHCHAIR OVER THE FOOTMUFF.

WARNING: TAKE SPECIAL CARE WHEN FASTENING THE PROTECTOR BAR AND MAKE SURE THE CHILD'S HANDS NOT GET TRAPPED (Page 2, Fig. 10)

COMPOSITION (See the care label)
Made in China - Designed in Spain



INTELLIGENT FABRICS



SHIELDS FROM
THE WIND



INNER FLEECE
LINING



REAR NON-SLIP
MATERIAL



WATER-REPELLENT



EASY TO CLEAN

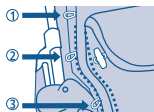
RESISTANT

WARM
ANTI-PILLING
INNER FABRIC

UNIVERSAL



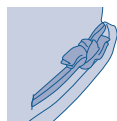
ADAPTABLE TO ALL
THE PUSHCHAIRS
ON THE MARKET



THE FOLD-OVER
FLAP CAN BE
FASTENED AT
DIFFERENT LEVELS



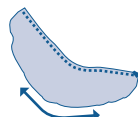
FITS OVER
THE BACK



CAN BE FITTED
ONTO
PUSHCHAIRS
WITH
RECLINING SEATS



THIRD POSITION
TO RAISE IT UP AND
STOP IT FROM DRAGGING
ON THE WHEELS



NEW SEAT
SHAPED PATTERN
SO IT DOES
NOT SLIP

CAREFUL DESIGN RIGHT DOWN TO THE LAST DETAIL



NEW MODEL WITH
REMOVABLE+FAST



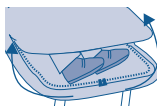
WITH MIDDLE
AND SIDE ZIPS



INSIDE FEET
PROTECTOR



TOP QUALITY
ZIP



DOUBLE ZIP ON
THE FOOT PART

COVER OPENING
ON BOTH SIDES AND
TOTALLY REMOVABLE

EXTENSIBLE

SAFETY

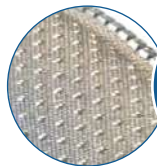
All the materials used in the footmuffs are designed for the baby's comfort and comply with the regulations in force. Independent laboratories certify that all the components of the Nest footmuff and its use, are safe for children of a young age.



 **Jané**

Nest

SACO SILLA

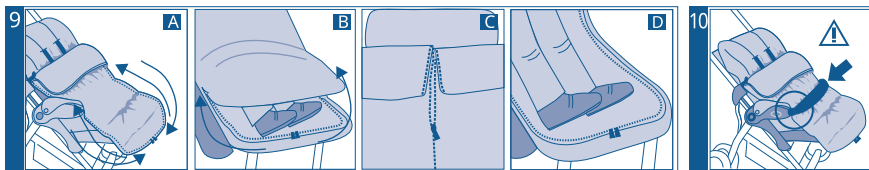
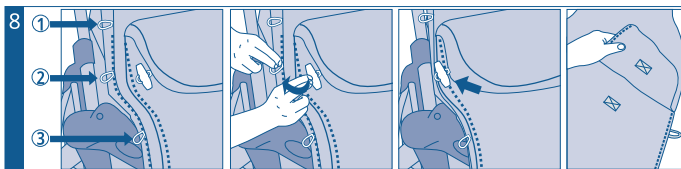
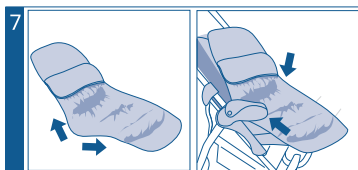
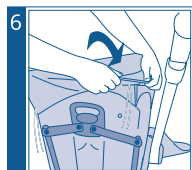
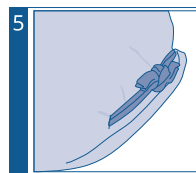
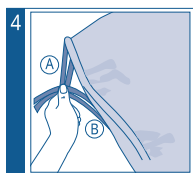
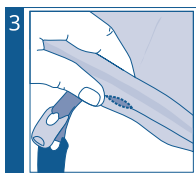
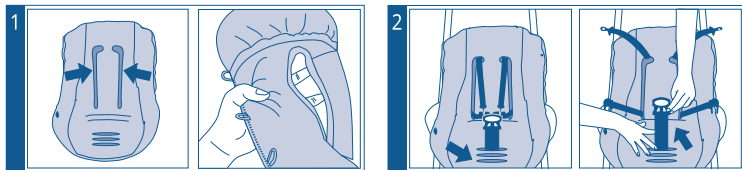


UNIVERSAL

ANTIDESLIZANTE

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG



CHANCELIÈRE POUSSETTE NEST

La chancelière avec le couvre-pieds le plus versatile. Quatre options d'ouverture.

IMPORTANT

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

L'ENFANT POURRAIT SE BLESSER SI ON NE SUIT PAS CES INSTRUCTIONS D'UTILISATION.

-NE PAS L'UTILISER S'IL MANQUE UN ÉLÉMENT QUELCONQUE, S'IL EST CASSÉ OU EN MAUVAIS ÉTAT.

-MAINTENIR LOIN DU FEU, DES FLAMMES OU DE SOURCES DE CHALEUR (radiateurs électriques, à gaz...)

-LORSQUE L'ENFANT EST INSTALLÉ DANS LA CHANCELIÈRE, IL DOIT TOUJOURS ÊTRE CORRECTEMENT ATTACHÉ AVEC LA CEINTURE ET LES HARNAIS.

-UTILISER AVEC PRÉCAUTION LA FERMETURE À CRÉMAILLÈRE: UNA MAUVAISE UTILISATION OU LA FORCER PEUT L'ENDOMMAGER.

-NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

-SANGLES : Passez correctement les sangles de la poussette dans les ouvertures situées à l'arrière de la chancelière. Ce modèle facilite le placement et le retrait rapide et facile de la chancelière (Page 2, figure 1).

-3 NIVEAUX DE MISE EN PLACE : Ils permettent d'installer la chancelière à la hauteur de votre choix et d'éviter qu'elle ne touche les roues dans le cas des poussettes cannes (Page 2, figure 2).

-ADAPTABLE AUX POUSSETTES À HAMAC INCLINABLE

Les poussettes à hamac inclinable de nos marques CONCORD-JANÉ-BECOOL sont munies d'ouvertures spécialement conçues pour installer nos chancelières. Installez la chancelière sur le siège de manière habituelle, passez les sangles par les ouvertures du hamac et nouez (Page 2, Figure 3). Assurez-vous que toutes les bandes sont nouées ensemble : (nouez les deux bandes **A**) avec les deux bandes **B**). Voir page 2, figure 4). Vérifiez qu'aucune bande n'est détachée ou mal fixée.

-ENFILABLE : Enflez la chancelière sur le dossier de la poussette en commençant par la partie supérieure arrière. (Page 2, figure 6).

-MODÈLE EN FORME DE SIÈGE : Le modèle de la chancelière a la forme d'un siège à l'arrière afin de ne pas glisser et de s'ajuster toujours à la poussette (Page 2, figure 7).

-RABAT AVANT RÉGLABLE : Le rabat avant de la chancelière peut s'ajuster à trois hauteurs différentes.

De chaque côté du rabat se trouvent des boutons tandis que la chancelière possède 3 élastiques placés à différentes hauteurs (Page 2, fig. 8). Passez le bouton allongé dans la lanière élastique à la hauteur voulue, en haut si vous souhaitez protéger l'enfant du vent ou, au contraire, plus bas si vous voulez que l'enfant puisse avoir le visage découvert. Vous pouvez aussi plier le rabat à l'aide du velcro qui se trouve sur la partie arrière de chaque côté.

-COUVRE-PIEDS VERSATILE AVEC QUATRE OPTIONS D'OUVERTURE : Fig. 9A: Il peut s'ouvrir des deux côtés grâce à la double fermeture-éclair, (9B) par le milieu, partie inférieure pour que l'enfant puisse sortir seulement les pieds, (9C) par le centre, partie supérieure pour une ouverture facile en entrant dans des endroits fermés (C), ou bien (9D) extraire tout le couvre-pieds en laissant seulement la partie arrière dans la poussette.

On pourra seulement enlever le couvre-pieds lorsque les deux poignées seront unies et emboîtées à gauche. Ne pas forcer sur les poignées.

Pour réinstaller le couvre-pieds, réaliser la même opération en sens inverse.

PLACEZ TOUJOURS LE GARDE-CORPS DE LA POUSSETTE AU-DESSUS DE LA CHANCELIÈRE.

MISE EN GARDE : FAITES PARTICULIÈREMENT ATTENTION À LA POSITION DES MAINS DE L'ENFANT LORSQUE VOUS REMETTEZ LE GARDE-CORPS EN PLACE (Page 2, fig. 10)

COMPOSITION (Voir étiquette de lavage)
Fabriqué en Chine - Conçu en Espagne



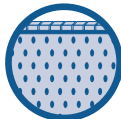
TISSUS INTELLIGENTS



EMPÊCHE
LE PASSAGE
DU VENT



DOUBLURE
INTÉRIEURE
EN POLAIRE



TISSU ARRIÈRE
ANTIDÉRAPANT



REPOUSSE
L'EAU



FACILE À
LAVER

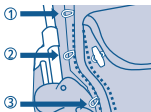
RÉSISTANT

TISSU INTÉRIEUR
CHAUD ET
ANTI-BOULOCHES

UNIVERSEL



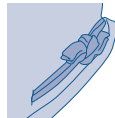
ADAPTABLE À
TOUTES
LES POUSETTES
DU MARCHÉ



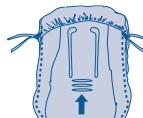
LE RABAT AVANT
PEUT SE FIXER À
DIFFÉRENTS NIVEAUX



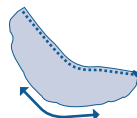
ENFILABLE



ADAPTABLE AUX
POUSETTES À
HAMACS
INCLINABLES



TROISIÈME POSITION
POUR LA PLACER PLUS
HAUT ET ÉVITER LE
FROTTEMENT DES ROUES

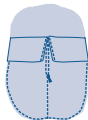


NOUVEAU MODÈLE
EN FORME DE
SIÈGE POUR
NE PAS GLISSER

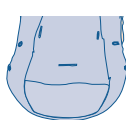
PENSÉ JUSQUE DANS LES MOINDRES DÉTAILS



NOUVEAU MODÈLE
AMOVIBLE+RAPIDE



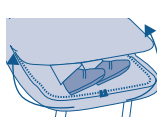
AVEC FERMETU-
RES-ÉCLAIRS
CENTRALE
ET LATÉRALES



DOUBLURE
INTÉRIEURE
PIEDS
RENFORCÉE



FERMETURE
ÉCLAIR DE
PREMIÈRE
QUALITÉ



DOUBLE
FERMETURE
ÉCLAIR AUX
PIEDS

OUVERTURE DES
DEUX CÔTÉS ET
TABLIER
ENTIÈREMENT
AMOVIBLE

AMPLE

FIABILITÉ

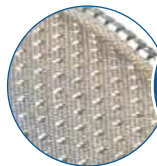
Tous les matériaux utilisés pour les chancelières sont choisis pour le confort du bébé et sont conformes à la norme en vigueur. Des laboratoires indépendants certifient que tous les matériaux composant la chancelière Nest et son utilisation, sont sûrs pour les enfants en bas âge.



 **Jané**

Nest

SACO SILLA

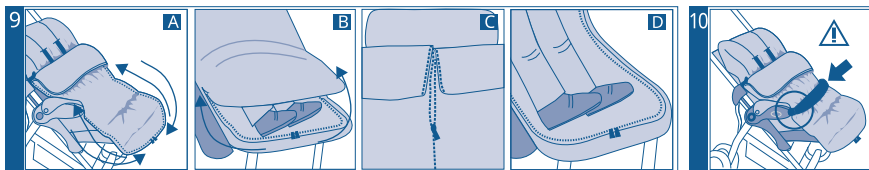
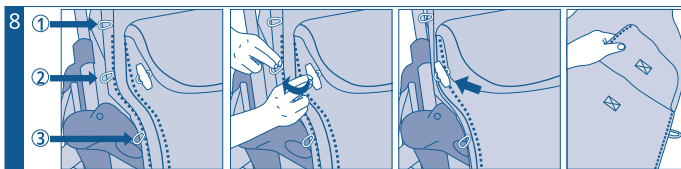
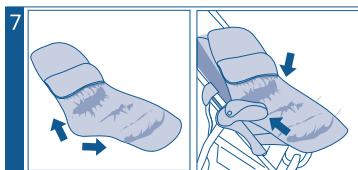
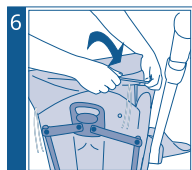
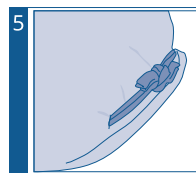
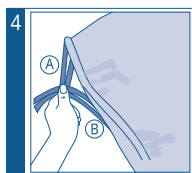
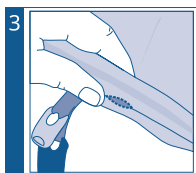
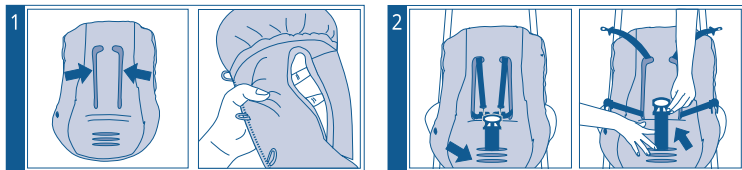


UNIVERSAL

ANTIDESLIZANTE

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG



SACCO PASSEGGINO NEST

Il sacco con il coprigambe più versatile. Quattro opzioni di apertura.

IMPORTANTE

- LEGGERE ATENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO E CONSERVARLE PER FUTURE REFERENZE.
- SEGUIRE CORRETTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PER NON COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL BAMBINO.
- NON USARE IL PASSEGGINO SE MANCA UNO DEGLI ELEMENTI, È ROTTO O IN CATTIVO STATO.
- TENERE LONTANO DAL FUOCO O QUALSIASI FONTE DI FIAMMA O CALORE (stufette elettriche, a gas...)
- QUANDO IL BAMBINO È SISTEMATO NEL SACCO, DEVE ESSERE SEMPRE CORRETTAMENTE FISSATO ALLA CINTURA E ALLE IMBRAGATURE.
- USARE LA CERNIERA CON ATTENZIONE: SI PUÒ DANNEGGIARE CON UN CATTIVO USO O FORZANDOLA.
- NON LASCIARE MAI IL BAMBINO PRIVO DI VIGILANZA.

ISTRUZIONI D'USO:

- IMBRAGATURA: Posizionare correttamente l'imbragatura del passeggino nelle aperture che si trovano nella parte posteriore del sacco.
Il modello permette di posizionare ed estrarre il sacco in modo più semplice e rapido (Pagina 2, Figura 1).
- 3 PUNTI DI REGOLAZIONE: Consentono di alzare il sacco all'altezza desiderata ed evitare che tocchi le ruote nei passeggini a ombrello. (Pagina 2, Figura 2).
- REGOLAZIONE SU PASSEGGINI CON SEDUTA RECLINABILE:
I passeggini con seduta reclinabile dei nostri marchi CONCORD-JANÉ-BECOOL sono dotati di occhielli disegnati appositamente per fissare i nostri sacchi. Posizionare il sacco sulla seduta come di consueto, far passare le cinghie negli occhielli e annodare (Pag. 2, Figura 3). Assicurarsi che tutti i cinturini siano annodati tra loro: (annoda i due cinturini (A) con i due cinturini (B). Vedi pagina 2, Figura 4). Verifica che non resti nessun cinturino da annodare o libero.
- SFODERABILE: Infilare il sacco sullo schienale del passeggino dalla parte posteriore. (Pagina 2, Figura 6).
- MODELLO A FORMA DI SEGGIOLINO: Il sacco è a forma di seggiolino nella parte posteriore per evitare che scivoli e fare in modo che sia sempre aderente al passeggino (Pagina 2, Figura 7).
- RISVOLTO REGOLABILE: Il risvolto del sacco si può regolare in tre altezze diverse. Su ciascun lato del risvolto si trovano alcuni bottoni e sui lati del sacco si trovano tre elastici a diverse altezze (Pagina 2, Fig. 8). Inserire il bottone allungato nell'elastico all'altezza desiderata, a seconda che si voglia proteggere il bambino dal vento, oppure fissare il bottone più in basso se gli si vuole lasciare scoperto il viso.
Puoi anche piegare il risvolto usando il velcro che si trova sulla parte posteriore di ognuno dei lati.
- COPRIGAMBE VERSATILE CON QUATTRO OPZIONI DI APERTURA: Fig. 9A: È possibile aprirlo da entrambi i lati grazie alla doppia cerniera, (9B) al centro parte inferiore in modo tale da consentire il bambino di lasciare i piedi fuori, (9C) al centro parte superiore per una facile apertura entrando in luoghi chiusi (C), oppure (9D) asportare completamente il coprigambe lasciando soltanto la parte posteriore del passeggino.
Il coprigambe potrà essere asportato solo quando entrambe le maniglie siano unite e assemblate a sinistra. Non forzare le maniglie. Per riposizionare il coprigambe si farà la stessa operazione, ma all'inverso.

POSIZIONARE SEMPRE LA BARRA DI PROTEZIONE DEL PASSEGGINO SOPRA IL SACCO.

AVVERTENZA: FARE PARTICOLARE ATTENZIONE QUANDO SI REALIZZA QUESTA OPERAZIONE E CONTROLLARE DOVE SI TROVANO LE MANINE DEL BAMBINO QUANDO SI CHIUDE LA BARRA DI PROTEZIONE (Pagina 2, Fig. 10)

COMPOSIZIONE (vedi etichetta di lavaggio)
Fabbricato in Cina - Progettato in Spagna



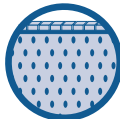
TESSUTI INTELLIGENTI



IMPEDISCE IL
PASSAGGIO
DEL VENTO



TESSUTO
INTERNO
IN PILE



TESSUTO
POSTERIORE
ANTISCIVOLO



IDROREPELENTE



FACILE DA
LAVARE

RESISTENTE

TESSUTO INTERNO
CALDO E
ANTI-PILLING

UNIVERSALE

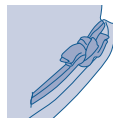


ADATTABILE A TUTTI
I PASSEGGINI
DEL MERCATO

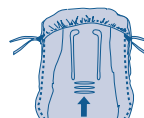
IL RISVOLTO SI
PUÒ FISSARE A
DIVERSI LIVELLI



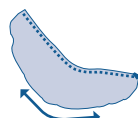
SFODERABILE



ADATTABILE A
PASSEGGINI
CON SEDUTA
RECLINABILE



TERZA POSIZIONE PER
POTERLO SOLLEVARE
ED EVITARE CHE
TOCCHI LE RUOTE

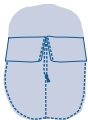


NUOVO MODELLO
A FORMA DI
SEGGIOLINO PER
EVITARE CHE SCIVOLI

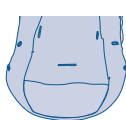
PENSATO IN OGNI MINIMO DETTAGLIO



NUOVO MODELLO
RIMOVIBILE+FAST



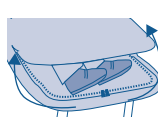
CON CERNIERA
CENTRALE E
LATERALI



PROTETTORE
INTERNO PIEDI



ZIP DI PRIMA
QUALITÀ



DOPPIA CERNIERA
NELLA ZONA DEI
PIEDI

APERTURA SU
ENTRambi I LATI E
RIVESTIMENTO
COMPLETAMENTE
ESTRAIBILE

AMPLIO

SICURO

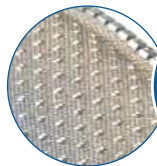
Tutti i materiali usati nei sacchi sono pensati per il comfort del bebè e rispettano la normativa vigente. Laboratori i dipendenti certificano che tutti gli elementi del sacco Nest ed il suo uso, sono sicuri per bambini di tenera età.



 **Jané**

Nest

SACO SILLA

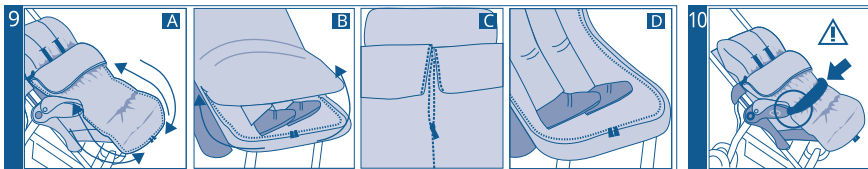
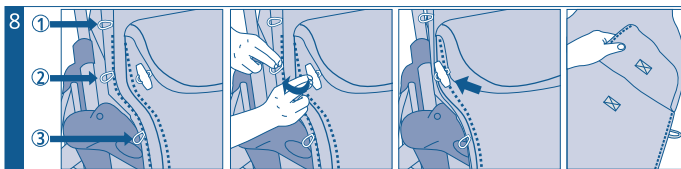
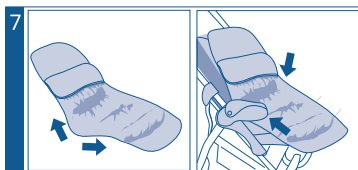
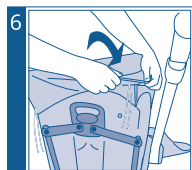
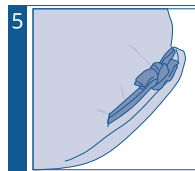
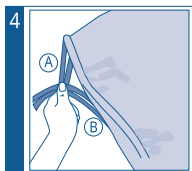
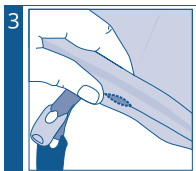
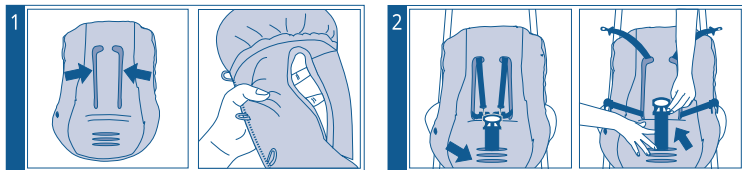


UNIVERSAL

ANTIDESLIZANTE

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG



SACO CADEIRA NEST

O saco com o cobre pés mais versátil. Quatro opções de abertura.

IMPORTANTE:

- LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO E CONSERVE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS.
- O BEBÉ PODERÁ MAGOAR-SE NO CASO DE NÃO SEGUIR AS INSTRUÇÕES DE USO.
- NÃO USAR SE ALGUM ELEMENTO FALTA, ESTÁ ROTO OU EM MAL ESTADO.
- MANTER AFASTADO DO LUME OU QUALQUER FONTE DE CHAMAS OU CALOR (aquecedores eléctricos, de gás...).
- QUANDO O BEBÉ ESTÁ INSTALADO NO SACO, DEVE USAR SEMPRE CORRECTAMENTE O CINTO E OS ARNESES.
- MANEJAR COM CUIDADO DO FECHO DE CORRER: UM MAL USO OU FORÇÁ-LOS PODE DANIFICAR O FECHO.
- NÃO DEIXAR NUNCA A CRIANÇA SOZINHA.

INSTRUÇÕES DE USO:

-ARNESES: Coloque corretamente os arneses da cadeira pelas aberturas na parte traseira do saco. O modelo torna a inserção e a remoção do saco mais rápida e mais fácil (Página 2, Figura 1).

-3 PONTOS DE AJUSTE: Permitem subir o saco para a altura necessária e evitar que toque as rodas nas cadeiras guarda-chuva (Página 2, Figura 2).

-AJUSTE EM CADEIRAS DE PASSEIO COM REDES DE DESCANSO RECLINÁVEIS:

As cadeiras de passeio com rede de descanso reclinável das nossas marcas CONCORD-JANÉ-BECOOOL estão fornecidas de olhais especialmente desenhados para fixar os nossos sacos. Coloque o saco no assento de maneira habitual, passe as fitas pelos olhais da rede de descanso e dê um nó (Pág. 2, Figura 3). Certifique-se de que todas as tiras ficam atadas entre si: (atar as duas tiras (A) com as duas tiras (B)). Ver página 2, Figura 4). Verifique se não fica nenhuma tira sem atar ou solta.

-COM FUNDAS: Coloque o saco no encosto da cadeira na parte superior traseira. (Página 2, Figura 6)

-MODELO EM FORMA DE ASSENTO: O modelo do saco tem a forma de assento na sua parte traseira para evitar deslizamentos e para que fique sempre ajustado ao carrinho (Página 2, Figura 7).

-ABA AJUSTÁVEL: A aba do saco pode ser regulada para três alturas diferentes. Em cada lado da aba encontra botões e nas laterais do saco 3 borrachas elásticas para as diferentes alturas (Página 2, Fig. 8). Passe o botão pela tira elástica para a altura pretendida, dependendo se quer proteger a criança contra o vento, ou pelo contrário, aperte o botão para abaixo para que a criança possa ficar com o rosto descoberto. É possível dobrar a aba usando o saco se encontra na parte traseira de cada um dos lados.

-COBRE PÉS VERSÁTIL COM QUATRO OPÇÕES DE ABERTURA: Fig 9A: Pode abrir-se por ambos os lados graças ao fecho duplo, (9B) pelo centro parte inferior para que a criança possa retirar apenas os pés, (9C) pelo centro parte superior para fácil abertura ao entrar em sítios fechados (C), ou então (9D) extrair todo o cobre pés deixando apenas a parte traseira no carrinho. É apenas possível retirar o cobre pés depois de ambos os puxadores estarem juntos e encaixados na esquerda. Não forçar os puxadores. Para voltar a colocar o cobre pés deve ser executada a mesma operação, no sentido inverso.

COLOCAR SEMPRE A BARRA PROTETORA DO CARRINHO SOBRE O SACO.

ADVERTÊNCIA: PRESTE ESPECIAL CUIDADO QUANDO REALIZAR ESTA AÇÃO E VIGIE A POSIÇÃO DAS MÃOS DA CRIANÇA QUANDO FECHAR A BARRA PROTETORA (Página 2, Fig. 10)

COMPOSIÇÃO (ver etiqueta de lavagem)

Fabricado na China - Desenhado em Espanha



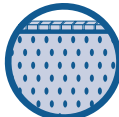
TECIDOS INTELIGENTES



IMPEDE A
PASSAGEM
DO VENTO



TECIDO
INTERIOR EM
FORRO POLAR



TECIDO
POSTERIOR
ANTI DESLIZANTE



REPELE
A ÁGUA



FÁCIL DE
LAVAR

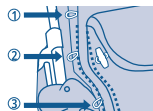
RESISTENTE

TECIDO INTERIOR
QUENTE E
ANTI-PILLING

UNIVERSAL



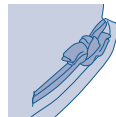
ADAPTÁVEL
A TODAS AS
CADEIRAS
DO MERCADO



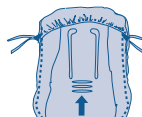
A ABA PODE SER
FIXA EM
DIFERENTES NÍVEIS



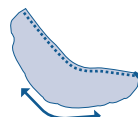
COM
FUNDAS



AJUSTÁVEL EM
CADEIRAS DE
PASSEIO COM REDES
DE DESCANSO
RECLINÁVEIS



TERCEIRA POSIÇÃO
PARA PODER ELÉVAR
MAIS E EVITAR QUE
CONTACTE
COM AS RODAS



NOVO MODELO
COM FORMA
DE ASSENTO PARA
QUE NÃO DESLIZE

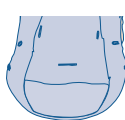
PENSADO ATÉ AO ÚLTIMO DETALHE



NOVO MODELO
REMOVÍVEL+RÁPIDO



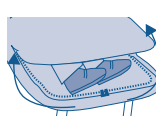
COM FECHO
CENTRAL E
LATERAIS



PROTECTOR
INTERIOR PÉS



FECHO
DE PRIMEIRA
QUALIDADE



FECHO DUPLO
NA ZONA
DOS PÉS

APERTURA POR AMBOS OS
LADOS E COBERTURA
TOTALMENTE EXTRAÍVEL

AMPLO

SEGURO

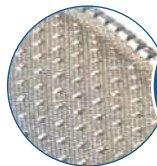
Todos os materiais utilizados nos sacos estão pensados para o conforto do bebé e cumprem a normativa vigente. Laboratórios independentes certificam que todos os componentes do saco Nest e o seu uso, são seguros para bebés.



 **Jané**

Nest

SACO SILLA

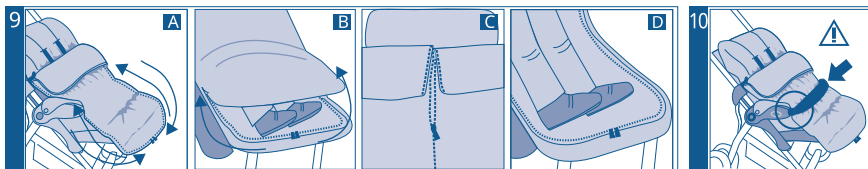
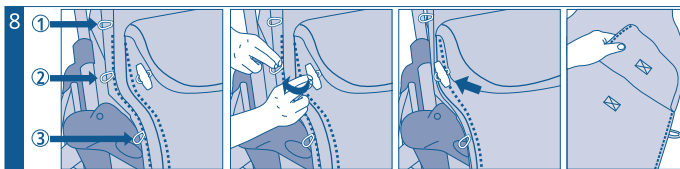
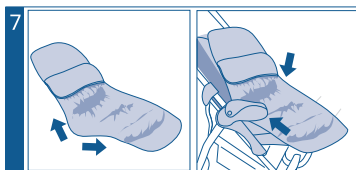
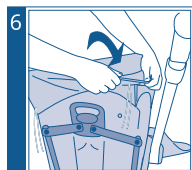
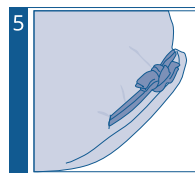
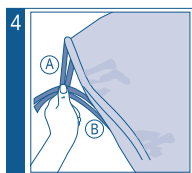
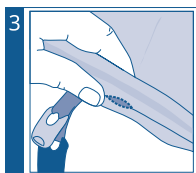
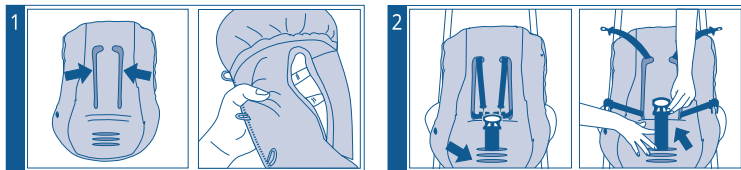


UNIVERSAL

ANTIDESLIZANTE

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG



FUßSACK NEST

Der vielseitigste Sack mit Fußsack. Vier Öffnungsmöglichkeiten.

WICHTIG

- LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE NACHFRAGEN AUF.
- IHR KIND KÖNNTE SICH VERLETZEN, WENN DIE BEDIENUNGSANLEITUNG NICHT BEFOLGT WIRD.
- VERWENDEN SIE IHN NICHT, WENN EIN TEIL FEHLT, GERISSEN IST ODER SICH IN SCHLECHTEM ZUSTAND BEFINDET.
- FERN VON FEUER, JEDER FLAMMEN- ODER WÄRMEQUELLE HALTEN (E-Herde, Gasöfen...)
- WENN IHR KIND IM FUSSSACK SITZT, MUSS ES IMMER MIT DEM GURT UND DEN HOSENTRÄGERGURTEN KORREKT BEFESTIGT SEIN.
- GEHEN SIE VORSICHTIG MIT DEM REISSVERSCHLUSS UM: EIN UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH ODER SEINE FORCIERUNG KANN DEN REISSVERSCHLUSS BESCHÄDIGEN.
- LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUFICHTIGT.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

-HOSENTRÄGERGURTE: Bringen Sie die Hosenträgergurte des Sitzes korrekt durch die Öffnungen auf der Rückseite des Fußsacks an. Das Muster erleichtert schnelleres und einfacheres Anbringen und Entfernen des Fußsacks (Seite 2, Abbildung 1).

-3 EINSTELLPUNKTE: Sie ermöglichen Ihnen den Fußsack auf die erforderliche Höhe hochzuziehen und zu vermeiden, dass er die Räder des Schirmbuggys berührt (Seite 2, Abbildung 2).

-3-EINSTELLUNG IN KINDERWAGEN MIT VERSTELLBAREN SITZINHÄNGEN:

Die Kinderwagen mit verstellbarem Sitzeinhang unserer Marken CONCORD-JANÉ-BECOOOL sind mit speziell entworfenen Schlitzen zur Befestigung unserer Fußsäcke ausgestattet. Bringen Sie den Fußsack auf die übliche Weise auf dem Sitz an. Führen Sie die Bänder durch die Schlitze des Sitzeinhangs und verknoten Sie sie (S, 2, Abbildung 3). Stellen Sie sicher, dass alle Bänder miteinander verknotet sind: (Verknoten Sie die beiden Bänder (A) mit den beiden Bändern (B). Siehe Seite 2, Abbildung 4). Überprüfen Sie, dass keine ungebundenen oder losen Bänder vorhanden sind.

-ÜBERZIEHBAR: Ziehen Sie den Fußsack über die Rückenlehne des Kinderwagens über seine obere Rückseite. (Seite 2, Abbildung 6).

-MUSTER MIT SITZFORM: Das Muster des Fußsacks ist auf seiner Rückseite in Sitzform, um Rutschen zu vermeiden und wird immer an den Buggy angepasst (Seite 2, Abbildung 7).

-VERSTELLBARES REVERS: Das Revers des Fußsacks kann auf drei verschiedenen Höhen eingestellt werden. An jeder Seite des Revers befinden sich Knöpfe und an den Seiten des Fußsacks befinden sich 3 Gummibänder auf verschiedenen Höhen (Seite 2, Abbildung 8). Führen Sie den länglichen Knopf durch das Gummiband auf die gewünschte Höhe, abhängig davon, ob Sie Ihr Kind vor dem Wind schützen möchten oder öffnen Sie stattdessen den Knopf weiter unten, damit Ihr Kind das Gesicht frei hat.

Sie können das Revers auch durch den sich an jeder Seite der Rückseite befindenden Klettverschluss zusammenfalten.

-VIELSEITIGER FUSSSACK MIT VIER ÖFFNUNGSMÖGLICHKEITEN: Abb. 9A: Er kann dank des doppelten Reißverschlusses auf beiden Seiten geöffnet werden, 9B) in der Mitte der Unterseite, damit das Kind nur die Füße herausstrecken kann, (9C) in der Mitte der Oberseite für eine leichte Öffnung beim Eintreten in geschlossene Räume (C), oder (9D) beim Entfernen des gesamten Fußsacks, wo nur die Rückseite im Buggy bleibt.
Der Fußsack kann nur entfernt werden, sobald beide Griffe zusammen und links eingerastet sind.
Der Fußsack darf nur entfernt werden, nachdem beide Griffe zusammen und links eingerastet sind.
Um den Fußsack erneut anzubringen, wird das gleiche Verfahren in umgekehrter Weise durchgeführt.

BRINGEN SIE IMMER DEN SCHUTZBÜGEL DES BUGGYS ÜBER DEM FUSSSACK DES BABYS AN.
HINWEIS: SEIEN SIE BESONDERS VORSICHTIG, WENN SIE DIESE AKTION DURCHFÜHREN UND ACHTEN SIE AUF DIE HANDCHEN IHRES BABYS, WENN SIE DEN SCHUTZBÜGEL SCHLIESSEN. (Seite 2, Abbildung 10)

ZUSAMMENSETZUNG (siehe Waschetikett)
Hergestellt in China - In Spanien entworfen



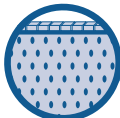
INTELLIGENTE STOFFE



SCHÜTZT VOR
DEM WIND



INNENSTOFF AUS
FLEECE



RUTSCHFESTER
STOFF AUF DER
RÜCKSEITE



WASSERABWEISEND



LEICHT ZU
REINIGEN

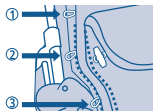
WIDERSTANDSFEST

WARMER
ANTI-PILLING
INNENSTOFF

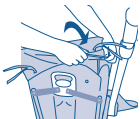
UNIVERSAL



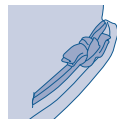
AN ALLE
KINDERWAGEN
DES MARKTES
ANPASSBAR



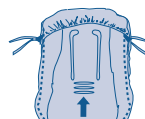
DAS REVERS KANN
AUF VERSCHIEDENEN
HÖHEN BEFESTIGT
WERDEN



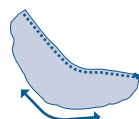
ÜBERZIEHBAR



EINSTELLBAR
IN KINDERWAGEN
MIT
VERSTELLBAREN
SITZEINHÄNGEN



DRITTE POSITION, UM IHN
HOCHZIEHEN ZU KÖNNEN,
DAMIT ER NICHT AN DEN
KINDERWAGENRÄDERN
SCHEUERT

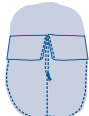


NEUES MUSTER MIT
SITZFORM, DAMIT
DER FUßSACK
HERABGLEITET

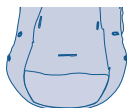
ENTWORFEN BIS INS LETZTE DETAIL



NEUES MUSTER
AUSZIEHBAR +
SCHNELL



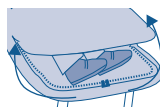
MIT REISSVERS-
CHLUSS
IN DER MITTE UND AN
DEN SEITEN



FUßSCHUTZ
INNENSEITE



HOCHWERTIGER
REISSVERSCHLUSS



DOPPELTER
REISSVERSCHLUSS
IM FUßBEREICH

ÖFFNUNG AUF BEIDEN
SEITEN UND BEZUG IST
VOLLSTÄNDIG
ABNEHMBAR

GERÄUMIG

SICHER

Alle in den Fußsäcken verwendeten Materialien sind für den Komfort Ihres Babys entworfen und erfüllen die geltenden Rechtsvorschriften. Unabhängige Labors bescheinigen, dass alle Bestandteile des Fußsacks Nest und seine Verwendung sicher für Kleinkinder sind.